

Jegyzőkönyv

Készült: Csanádpalota Város Önkormányzata Képviselő-testületének 2013. február 13. napján 15.00 órai kezdettel, a városháza polgármesteri irodájában megtartott nyílt üléséről.

Jelen vannak: Kovács Sándor polgármester, Bodzás István, Jancsik Zoltán, Kovács Sándor, Mikulán László, Perneki László, Vetró Józsefné képviselő.

Meghívottak: Erdélyi Sándorné dr. jegyző, Gila Mihályné aljegyző, Forgács Sándorné pü. csop. vez., Szakál Pálné okleveles könyvvizsgáló, Kincses Ferenc Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke, Vetróné Negreu Mariana a Román Nemzetiségi Önkormányzat elnöke, Ádók István Kelemen László Művelődési Ház igazgatója, Fülöp Viktorné a Napsugár Óvoda és Bölcsőde Többcélú Közös Igazgatású Köznevelési Intézmény vezetője, Makán Andrásné a Városi Könyvtár vezetője, Szabóné Székely Renáta az Alapszolgáltatási Központ és Gyermekjóléti Szolgálat vezetője.

Meghívottak közül jelen van: Erdélyi Sándorné dr. jegyző, Gila Mihályné aljegyző, Forgács Sándorné pénzügyi csoportvezető, Ádók István Kelemen László Művelődési Ház igazgatója, Fülöp Viktorné a Napsugár Óvoda és Bölcsőde Többcélú Közös Igazgatású Köznevelési Intézmény vezetője, Makán Andrásné a Városi Könyvtár vezetője, Szabóné Székely Renáta az Alapszolgáltatási Központ és Gyermekjóléti Szolgálat vezetője. Kincses Ferenc a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke.

Kovács Sándor polgármester: Tisztelettel köszöntöm, a mai képviselő-testületi ülés valamennyi résztvevőjét.

Megállapítom, hogy a 7 fős képviselő-testületből jelen van 7 fő, az ülés határozatképes, azt megnyitom.

Javasolom, hogy a nyílt ülés jegyzőkönyv hitelesítőinek Jancsik Zoltán és Kovács Sándor képviselőket válasszuk meg.

Kérem, aki a javaslattal egyetért, szavazzon.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozza:

28/2013. (II. 13.) Kt.h.

Tárgy: Jegyzőkönyv hitelesítők megválasztása

H a t á r o z a t

Csanádpalota Város Önkormányzata Képviselő-Testülete a 2013. február 13-án megtartott soros nyílt ülése jegyzőkönyv hitelesítőinek Jancsik Zoltán és Kovács Sándor képviselőket megválasztotta.

Kovács Sándor polgármester: Tisztelt Képviselő-testület! Mai ülésünk napirendjére az alábbi javaslatot teszem:

Napirend előtt:

1.) *Tájékoztató az önkormányzat pénzügyi helyzetéről*

Napirend:

- 1.) Tájékoztató az előző ülés óta eltelt időszak alatt történt fontosabb eseményekről, beszámoló a lejárt határidejű határozatokról
- 2.) Csanádpalota Város Önkormányzatának 2013. évi költségvetéséről szóló rendelet megalkotása. Közmeghallgatás
- 3.) A Kelemen László Művelődési Ház 2013. évi munkaterve
- 4.) Beszámoló a Városi Könyvtár munkájáról
- 5.) Az Önkormányzat gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatai ellátásának átfogó értékelése
- 6.) Óvodai beíratás időpontjának meghatározása
- 7.) Személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról, azok igénybevételéről és a fizetendő térítési díjakról szóló, a 7/2010. (V. 28.) ÖR. rendelet módosítása
- 8.) Egyebek
 - Társadalmi szervezetek beszámolója a 2012. évben nyújtott támogatások felhasználásáról
 - Alpolgármester választása
 - a képviselők tiszteletdíjáról, juttatásáról és költségtérítéséről szóló 24/2006. (IX. 28.) ÖR módosításáról

A tájékoztató a pályázatokról napirend nem került kiadásra, mivel az előző ülés óta változás nem történt. A 2. sz. napirend esetében közmeghallgatást tartunk. Bár a képviselő-testület tagjai részére az ambrózfalvi közétkeztetés közbeszerzési ajánlattételi felhívása megküldésre került, annak napirendre tűzését nem javaslom, tekintettel arra, hogy az óvodai társulási megállapodások felülvizsgálatára március hónapban kerül sor, amikor Ambrózfalva község Önkormányzata dönthet úgy is, hogy júliustól a pitvarosi központú óvodai társuláshoz csatlakozik. A közbeszerzési eljárás megindításáról ezt követően célszerű döntenie, ha a társulásból Ambrózfalva község Önkormányzata nem válik ki.

Van-e valakinek az ismertetett napirendi pontokkal kapcsolatban észrevétele, javaslata?

Aki a napirenddel egyetért, kérem, kézfelnyújtással szavazzon.

Köszönöm, megállapítom, hogy a Képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

29/2013. (II. 13.) Kt.h.

Tárgy: Napirend elfogadása

H a t á r o z a t

Csanádpalota Város Önkormányzata Képviselő-testülete a 2013. február 13-i ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadta el:

- 1.) Tájékoztató az előző ülés óta eltelt időszak alatt történt fontosabb eseményekről, beszámoló a lejárt határidejű határozatokról
- 2.) Csanádpalota Város Önkormányzatának 2013. évi költségvetéséről szóló rendelet megalkotása. Közmeghallgatás
- 3.) A Kelemen László Művelődési Ház 2013. évi munkaterve
- 4.) Beszámoló a Városi Könyvtár munkájáról
- 5.) Az Önkormányzat gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatai ellátásának átfogó értékelése
- 6.) Óvodai beíratás időpontjának meghatározása
- 7.) Személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról, azok igénybevételéről és a fizetendő térítési díjakról szóló, a 7/2010. (V. 28.) ÖR. rendelet módosítása
- 8.) Egyebek
 - Társadalmi szervezetek beszámolója a 2012. évben nyújtott támogatások felhasználásáról
 - Alpolgármester választása
 - a képviselők tiszteletdíjáról, juttatásáról és költségtérítéséről szóló 24/2006. (IX. 28.) ÖR módosításáról

Tisztelt Képviselő-testület!

Mielőtt a napirendek tárgyalására kerül sor, kérem, akinek kérdése, interpellációja van, azt tegye meg.

Mikulán László képviselő: Az NFÜ hivatkozik az NFÜ/13-6-91/2013. számú minőségellenőrzési jelentésre. Erre a jelentésre illetve az ebben foglaltakra alapozza a tanúsítványt, hogy nem támogatja a közbeszerzési eljárás megindítását. Ez számomra némi bizonytalanságot szül, ezért kérem a minőségellenőrzési jelentést.

Bodzás István képviselő: Nagyon köszönöm a képviselőtársaimnak az ovis farsangon való részvételt. Az iskolai farsangra is meghívót kaptak a képviselők, és nagyon szeretném, ha megtisztelnének a jelenlétetekkel. Március 8-án lesz a nőnap, és szeretném, ha a képviselőtársaim ott is megjelenének.

Kovács Sándor polgármester: Komplet anyagból lehet levonni a következtetéseket. Semmi akadálya, hogy megkapják a minőségellenőrzési jelentést. Most az a lényeg, hogy akinek dolgozni kell, az dolgozzon azon, hogy ez a közbeszerzés minőségbiztosítása minél hamarabb elérje a célját. Az ovis farsanghoz én is gratulálok, gratulálok a szülőknek, a gyerekeknek, az óvónőknek.

Kérem, hogy aki az interpellációs kérdésekre adott választ elfogadja kézfelnújtással, szavazzon.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 6 igen szavazattal, 1 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozza:

30/2013. (II. 13.) Kt.h.

Tárgy: Interpellációra adott válasz elfogadása

H a t á r o z a t

Csanádpalota város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2013. február 13-i soros nyílt ülés interpellációs kérdéseire adott válaszokat elfogadta.

Tisztelt Képviselő-testület!

A napirendi pontok előtt:

- **Beszámoló az önkormányzat pénzügyi helyzetéről (írásos anyag csatolva)**

Kovács Sándor polgármester: A napirendet a Pénzügyi Bizottság tárgyalta.

Mikulán László képviselő: A Pénzügyi Bizottság megtárgyalta és elfogadásra javasolja, azzal, hogy a 19 milliós kintlévőséget tartsuk szem előtt, és tegyünk meg mindent annak érdekében, hogy csökkentsük.

Kovács Sándor képviselő: Kérem, hogy a Képviselő-testület a beszámolót fogadja el.

Aki a javaslattal egyetért, kérem, szavazzon.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

31/2013. (II. 13.) Kt.h.

Tárgy: Beszámoló az önkormányzat pénzügyi helyzetéről

H a t á r o z a t

Csanádpalota Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az önkormányzat 2013. év január havi pénzügyi helyzetéről szóló beszámolót elfogadta.

Tisztelt Képviselő-testület!

Ezek után rátérünk a napirendi pontok tárgyalására.

1. sz. n a p i r e n d: *Tájékoztató az előző ülés óta eltelt időszak alatt történt fontosabb eseményekről, beszámoló a lejárt határidejű határozatokról (írásos anyag csatolva)*

Kovács Sándor polgármester: A költségvetés kapcsán elég sok egyeztetés volt a civilszervezetekkel, intézményvezetőkkel. A Lavinamix Építő Kft-vel egyeztettünk az útépitéshez szükséges különböző utak használatáról. A Superinfoval még szélesedni fog a posta Csanádpalotán. Köszönöm a Szociális Bizottságnak, hogy részese volt a fa kiosztásának.

Mikulán László képviselő: Egy kérésem lenne. Az útépitéshez, amikor a tulajdonosi hozzájárulást fogjuk megadni, akkor egy térképet mellékeljünk mellé.

Erdélyi Sándorné dr. jegyző: Ez a közútkezelő hozzájárulása és jegyzői hatáskör. Valamennyi esetben, amikor ilyenre sor került, ki lett kötve, hogy a pormentesítés

érdekében az utak locsolását biztosítani kell, valamint a munkák befejezése után a helyreállítási kötelezettség is ki van kötve.

Mikulán László képviselő: A vonatkozó jogszabályokkal nem akarok vitatkozni, mert kizárólagos tulajdonosai vagyunk annak az útnak. Azon egy értéknövelő beruházást fognak végezni.

Kovács Sándor polgármester: Aki a tájékoztatót elfogadja, kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 7 igen szavazatta, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

32/2013. (II. 13.) Kt.h.

Tárgy: Tájékoztató az előző ülés óta eltelt időszak alatt történt fontosabb eseményekről, beszámoló a lejárt határidejű határozatokról

H a t á r o z a t

Csanádpalota város Önkormányzatának Képviselő-testülete az előző ülés óta eltelt időszak alatt történt fontosabb eseményekről, beszámoló a lejárt határidejű határozatokról szóló beszámolót elfogadja.

2. sz. n a p i r e n d: *Csanádpalota Város Önkormányzatának 2013. évi költségvetéséről szóló rendelet megalkotása. Közmeghallgatás (írásos anyag csatolva)*

Kovács Sándor polgármester: A napirendet mindkét Bizottság tárgyalta.

Mikulán László képviselő: A Pénzügyi Bizottság a költségvetést elfogadásra javasolta. A költségvetés tervezetben a kiadási összeget több, mint 2 milliárd forintban, a bevételi összeget szűk 2 milliárd Ft-ban határozta meg. A költségvetési póttámogatás összegét 37 millió Ft-ban. Érdekesség, hogy tavaly még szűk 600 millió Ft-os költségvetéssel terveztünk, most pedig már 2 milliárdos összeggel. Ebben a szennyvízberuházás benne van. A szennyvízberuházás 2007 óta folyik, azóta még nem került egyszer sem beépítésre a költségvetésbe. Makó város költségvetésében sem szerepel a szennyvízberuházás. A 8/b mellékletben szerepel a civil szervezetek támogatása és van néhány olyan szervezet, amelyik tavaly kapott támogatást, de az idén nem tervezzük a támogatását. Van három olyan szervezetünk, amelyik megérdemelné a támogatást a munkája után. Erre a bizottsági ülésen azt a választ kaptam, hogy azért nem terveztük a támogatásukat, mert ők pályázaton nyertek pénzt. Tavaly 3.970 E Ft-ot fordítottunk a civil szervezetek támogatására, az idén 3.500 E Ft-ot terveztünk. Nem azt mondom, hogy emelni kell a 3,5 milliót, annyit kérek, hogy próbáljuk úgy átírni a számokat, hogy ne legyen olyan civilszervezetünk, aki a tavalyi évhez képest az idén 0 forintot kap.

Bodzás István képviselő: A Szociális Bizottság ülésén már jelezték, hogy ezt nem most fogjuk elfogadni, hanem március 20-án. A bizottság azt a felvetést támogatta, hogy a költségvetésről beszéljünk. A 8/b táblázatnál mi is leragadtunk, tovább tárgyalásra javasolja a bizottságunk, a civil szervezetek támogatását kivéve módosító indítványunk

nekünk sem volt. A pályázaton nyert pénznél elő van írva, hogy a pénzt mire használhatják fel. A civilszervezetek támogatását alaposan gondoljuk át.

Erdélyi Sándorné dr. jegyző: Szeretném tájékoztatni a képviselő-testületet, hogy a csanádpalotai önkormányzat költségvetésében azért szerepel a szennyvízberuházás kiadásai, bevétele, mert önállóan végzi a beruházást, míg Makó esetében erre jogi személyiséggel rendelkező társulás került az érintett önkormányzatok részvételével létrehozásra.

Mikulán László képviselő: Azt szeretném javasolni, hogy a Lovas, Horgász Egyesület és a Színjátzó Csoport kapja meg a 100-100 E Ft-ot, a Futball Klub meg 2.530 E Ft-ot kapna.

Kovács Sándor polgármester: A Horgászegyesületnek évek óta van saját bevétele. Az önkormányzattól ingyen és bérmentve kapja azt a területet, hogy a horgásztavat működtetni tudják. Piaci árak vannak, gazdálkodik. Ennek ellenére támogatom, hogy kapják meg a 100 E Ft támogatást. A színjátzóknál azt mondtam, hogy a 900 E Ft rendelkezésre áll a színjátzó találkozó megszervezésére, ami összeget csak a színjátzók használhatnak fel. A lovasokkal megegyezés született, mivel ott 1.200 E Ft van a Lovas Egyesület részére. Tavalay is színvonalasan megrendezte a lovas versenyt. Ha így gondoljuk, hogy 300 E Ft-tal növeljük meg a támogatás összegét, akkor majd én megkeresem a forrását. A Perneki képviselő indítványozta, hogy a bajnokság végén vizsgáljuk felül a sportkör életét. De viszont egy csapat már tudja, hogy a következő félévtől a forrásai hogy állnak rendelkezésre. Ezért mondtam, hogy a 300 E Ft-nak meg fogjuk találni a helyét, honnan tudjuk oda tenni.

Mikulán László képviselő: A pályázaton nyert pénzekre mindenki legyen büszke, akkor nem lehet azzal büntetni egyes civil szervezeteket, hogy az önkormányzat nem támogatja. Én csak annyit kértem, hogy úgy osszuk fel a 3,5 millió Ft-ot, hogy a Lovas, Horgász Egyesület, színjátzók kapják meg a tavalyi támogatást, és a Futball Klub 2.530 E Ft támogatást kapjon.

Kovács Sándor polgármester: Aki a Mikulán képviselő által elmondottakat elfogadja, vagyis azt, hogy a Lovas, Horgász Egyesület és a Színjátzó Csoport kapjon 100-100 ezer forint támogatást, és ezzel egyidejűleg a Futball Klub támogatása 2.530 e/Ft-ra csökkenjen kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 5 igen szavazattal, 2 tartózkodás mellett a javaslatot elfogadta, így a társadalmi szervezetek támogatására rendelkezésre álló összeg ennek megfelelően kerül felosztásra és majd a Képviselő-testület elé jóváhagyásra.

Arra teszek javaslatot, hogy most ne fogadjuk el a költségvetést, hanem március 6-i testületi ülésre vigyük be. Még mindig sok a bizonytalanság a költségvetési rendeletek megalkotása körül, nem tudjuk, hogy hogyan lehet a hiányt kezelni, hiszen köztudott, hogy forráshiányos költségvetés az önkormányzati törvény szerint nem fogadható el. Kérem, aki egyetért azzal, hogy Képviselő-testület a rendelet-tervezet elfogadását – a forráshiány tervezése körül meglévő bizonytalanság miatt – halassza el, kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 6 igen szavazattal, 1 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozza:

33/2013. (II. 13.) Kt.h.

Tárgy: Az önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló döntéshozatal elhalasztása.

H a t á r o z a t

Csanádpalota város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta az önkormányzat 2013. évi költségvetéséről előterjesztett rendelet-tervezetet.

Képviselő-testület a rendelet-tervezet elfogadását – a forráshiány tervezése körül meglévő bizonytalanság miatt – elhalasztja.

3. sz. n a p i r e n d: *A Kelemen László Művelődési Ház 2013. évi munkaterve (írásos anyag csatolva)*

Kovács Sándor polgármester: A napirendet a Szociális Bizottság tárgyalta.

Bodzás István képviselő: A Szociális Bizottság megtárgyalta a munkatervet és elfogadásra javasolja. A nyári dráma pedagógiai tábort, hogy képzeltek el? Ez egy komoly szakmai kihívás.

Ádók István intézményvezető: Megkerestem a Százszorszép Gyermekház Igazgatóját, az Orbán Hédit, és megkértem arra, hogy pályáznak a TÁMOP-os pályázatra, akkor vegyenek bele bennünket is. Mi ebben a pályázatban tagok vagyunk. Ennek az elbírálása kb. április, május körül lesz, ha nyerünk, ezért vettem bele a munkatervbe. Csanádpalotán lenne egy hetes tábor, amelynek a költségét ők állnák, a helyszínt mi adnánk.

Tavaly április óta beteg a kolléganő, ezért a szabadságomat nem tudtam kivenni. Van bérmeztakarítás, az a kérdésem, hogy a bérmeztakarítás terhére nem lehetne-e a szabadságot megváltani.

Erdélyi Sándorné dr. jegyző: A szabadság a munkaviszony fennállása alatt jogszerűen nem váltható meg. Az ok megszűnését követően kivehető a szabadság.

Mikulán László képviselő: A művelődési házhoz biztosítsunk még egy dolgozót, mert előfordulhat, hogy működésképtelenné válik az intézmény.

A megvalósult fűtésekszerítés egyenlő a nullával. Kicsi a radiátor az 5-ös szobában, mert folyamatosan hideg van. Nézze meg egy mérnök.

Kovács Sándor polgármester: Sajnos a művelődési ház egy betonvázazás épület. Hőhíd keletkezik az egész épületen belül. A hőszigetelésének a megoldásával foglalkozni kell.

Kovács Sándor polgármester: Aki a munkatervet az írásban kiadott határozati javaslatban foglaltak szerint elfogadja, kézfelnújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

34/2013. (II. 13.) Kt.h.

Tárgy: Kelemen László Művelődési Ház 2013. évi munkatervének jóváhagyása

H a t á r o z a t

Csanádpalota Város Önkormányzatának Képviselő-testülete – a muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény 78. § (5) bekezdés b) pontjában biztosított jogkörében eljárva - az Önkormányzat által fenntartott Kelemen László Művelődési Ház 2013. évi munkatervét az előterjesztésnek megfelelően, a jegyzőkönyvhöz csatolt tartalommal jóváhagyja.

A határozatról értesítést kap:

- 1.) Kovács Sándor polgármester helyben
- 2.) Kelemen László Művelődési Ház igazgatója Csanádpalota, Szent István utca 40.
- 3.) Csanádpalota Városi Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának Igazgatási Csoportja Helyben

4. sz. n a p i r e n d: Beszámoló a Városi Könyvtár munkájáról (írásos anyag csatolva)

Kovács Sándor polgármester: A napirendet a Szociális Bizottság tárgyalta.

Bodzás István képviselő: A Bizottság a beszámolót megtárgyalta, az intézményben dolgozók munkáját kiemelkedően jónak tartja, és elfogadásra javasolja.

Makán Andrásné intézményvezető: A 2-ik oldalon 2012. évben az önkormányzat költségvetésében állománygyarapításra fordított összeg 84.800 Ft, amiben benne van az érdekeltségnövelő támogatás is, ami nélkül 59.800 Ft, így összesen 101.505 Ft lesz. Ezt azért kell módosítani, mert be kell adni az érdekeltségnövelő támogatást, és annak az összegnek kell szerepelni.

Kovács Sándor polgármester: Aki a beszámolót az írásban kiadott határozati javaslatnak megfelelően elfogadja, kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

35/2013. (II. 13.) Kt.h.

Tárgy: Beszámoló a Városi Könyvtár munkájáról

H a t á r o z a t

Csanádpalota Város Önkormányzatának Képviselő-testülete – a muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló, többszörösen módosított 1997. évi CXL. törvény 68. § e) pontjában biztosított feladatkörében eljárva - a Városi Könyvtár munkájáról szóló beszámolót megtárgyalta, azt elfogadja.

Határozatról értesítést kap:

- 1.) Városi Könyvtár Vezetője 6913 Csanádpalota, Kálmány Lajos utca 6.
- 2.) Kovács Sándor polgármester Helyben

5. sz. n a p i r e n d: Az Önkormányzat gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatai ellátásának átfogó értékelése

Kovács Sándor polgármester: A napirendet a Szociális Bizottság tárgyalta.

Bodzás István képviselő: A Szociális Bizottság megtárgyalta, s megállapította, hogy jól megszerkesztett anyag, elfogadásra javasolja.

Kovács Sándor polgármester: Aki a gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatok ellátásának átfogó értékelését a kiadott határozati javaslatnak megfelelően elfogadja, kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

36/2013. (II. 13.) Kt.h.

Tárgy: Az Önkormányzat gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatai ellátásának átfogó értékelése

H a t á r o z a t

Csanádpalota Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az Önkormányzat gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatai ellátásának átfogó értékeléséről szóló beszámolót megtárgyalta, a beszámolót elfogadja.

A határozatról értesítést kap:

- 1.) Kovács Sándor polgármester
- 2.) Erdélyi Sándorné dr. jegyző
- 3.) Alapszolgáltatási Központ és Gyermekjóléti Szolgálat Vezetője
6913 Csanádpalota, Kálmány Lajos utca 9.

6. sz. n a p i r e n d: Óvodai beiratás időpontjának meghatározása (írásos anyag csatolva)

Kovács Sándor polgármester: A napirendet a Szociális Bizottság tárgyalta.

Bodzás István képviselő: A Szociális Bizottság megtárgyalta és elfogadásra javasolja.

Kovács Sándor polgármester: Aki az óvodai beiratás időpontjáról kiadott határozati javaslatot elfogadja, kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

37/2013. (II. 13.) Kt.h.

Tárgy: Óvodai beiratkozás idejének meghatározása

H a t á r o z a t

Csanádpalota Város Önkormányzatának Képviselő-testülete – a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 83. § (2) bekezdés b) pontjában biztosított feladatkörében eljárva, figyelemmel a nevelési – oktatási intézmények működéséről és a köznevelési intézmények névhasználatáról szóló 20/2012. (VIII. 31.) EMMI rendelet 20. § (1) bekezdésében foglaltakra – az Önkormányzat fenntartásában működő, Csanádpalota, Sirály utca 6. szám alatti székhelyű Napsugár Óvoda és Bölcsőde Többcélú Közös Igazgatású Köznevelési Intézményben az óvodába történő felvételre jelentkezés időpontja 2013. március 11 – 12 – 13. napja.

Az intézmény

- a.) Napsugár Óvoda Tagintézményébe a harmadik életévét betöltött gyermek vehető fel,
- b.) Királyhegyesi Óvodai Tagintézményébe a harmadik életévét betöltött gyermek vehető fel, továbbá felvehető az a gyermek is, aki a harmadik életévét a felvételétől számított fél éven belül betölti és felvételét a tagóvodai férőhelyek száma lehetővé teszi,
- c.) Ambrózfalvi Egységes Óvoda-Bölcsőde Tagintézményébe a nevelési – oktatási intézmények működéséről és a köznevelési intézmények névhasználatáról szóló 20/2012. (VIII. 31.) EMMI rendelet 178. § (6) bekezdésében meghatározott gyermeklétszám és életkori összetétel figyelembevételével történhet.

Képviselő-testület felhívja a Tagintézmények vezetőit a felvételre jelentkezés időpontjának és a beíratással, felvétellel kapcsolatos egyéb tudnivalóknak a helyben szokásos módon, a fentebb idézett jogszabályi előírások figyelembevételével történő közzétételére.

A határozatról értesítést kap:

- 1.) Napsugár Óvoda és Bölcsőde Többcélú Közös Igazgatású Köznevelési Intézmény Vezetője 6913 Csanádpalota, Sirály utca 6. szám - tájékoztatásul
- 2.) Királyhegyesi Óvodai Tagintézmény Vezetője 6911 Királyhegyes, Kossuth utca 41. szám
- 3.) Ambrózfalvi Egységes Óvoda-Bölcsőde Tagintézmény Vezetője 6916 Ambrózfalva, Luther Márton utca 2. szám
- 4.) Kövegy Község Polgármestere 6912 Kövegy, Kossuth utca 29. szám – tájékoztatásul
- 5.) Királyhegyes Község Polgármestere 6911 Királyhegyes, Jókai utca 38. szám – tájékoztatásul
- 6.) Királyhegyes – Kövegy Körjegyzője 6911 Királyhegyes, Jókai utca 38. szám – tájékoztatásul
- 7.) Ambrózfalva Község Polgármestere 6916 Ambrózfalva, Dózsa György utca 1. szám - tájékoztatásul
- 8.) Csanádpalota Város Polgármestere Helyben - tájékoztatásul
- 9.) Csanádpalota Város Jegyzője Helyben - tájékoztatásul

8. sz. n a p i r e n d: A személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról, azok igénybevételéről és a fizetendő térítési díjakról szóló, a 7/2010. (V. 28.) ÖR. rendelet módosítása (írásos anyag csatolva)

Gila Mihályné aljegyző: Idő közben megérkezett a nagyéri képviselő-testület döntése, mely szerint az étkeztetési kedvezmény saját elvitel és fogyasztás esetén 25,- Ft/adag, kiszállítás esetén 45,- Ft/adag. Valamint kiegészül a rendelet tervezet azzal, hogy a rendelkezéseit 2013. január 1. napjáig visszamenőleg kell alkalmazni.

Kovács Sándor polgármester Aki az elhangzottakkal együtt a rendelet módosítását elfogadja, kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, a személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról, azok igénybevételéről és a fizetendő térítési díjakról szóló, a 7/2010. (V. 28.) ÖR. rendelet módosításáról szóló rendelet tervezetét az elhangzott módosítással együtt 6/2013. (II. 14.) önkormányzati rendeletévé emelte:

Csanádpalota Város Önkormányzat
Képviselő-testületének
6/2013. (II. 14.)
önkormányzati rendelete

a személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról, azok igénybevételéről és a fizetendő térítési díjakról szóló, a 7/2010. (V. 28.) ÖR. rendelet módosításáról

(a rendelet szövege a jegyzőkönyvhöz csatolva)

8. sz. n a p i r e n d: Egyebek

- ***Társadalmi szervezetek beszámolója a 2012. évben nyújtott támogatások felhasználásáról (írásos anyag csatolva)***

Kovács Sándor polgármester: Aki a Polgárőr Egyesület beszámolóját elfogadja, kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

38/2013. (II. 13.) Kt.h.

Tárgy: Polgárőr Egyesület beszámolója az Önkormányzat által nyújtott támogatás felhasználásáról

H a t á r o z a t

Csanádpalota Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Polgárőr egyesület elnökének a 2012. évre a 2/2012. (III. 1.) önkormányzati rendelet alapján nyújtott 150.000.-Ft összegű önkormányzati támogatás felhasználásáról szóló beszámolóját, azt elfogadja.

Határozatról értesítést kapnak:

- 1.) Csanádpalotai Polgárőr Egyesület Elnöke
- 2.) Csanádpalota város Polgármestere

- 3.) Csanádpalota Városi Önkormányzat Polgármesteri Hivatala
- 4.) Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Csoportja

Kovács Sándor polgármester: Aki a Horgászegyesület beszámolóját elfogadja, kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

39/2013. (II. 13.) Kt.h.

Tárgy: Csanádpalotai Horgászegyesület beszámolója az Önkormányzat által nyújtott támogatás felhasználásáról

H a t á r o z a t

Csanádpalota Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a Csanádpalotai Horgászegyesület beszámolóját az Önkormányzat 2012. évi költségvetéséről szóló 2/2012. (III. 1.) önkormányzati rendeletében jóváhagyott 100.000,- Ft összegű támogatás felhasználásáról.

A határozatról értesítést kap:

- 1.) Csanádpalotai Horgászegyesület 6913.Csanádpalota, Szent István u. 40.
- 2.) Kovács Sándor polgármester Helyben
- 3.) Csanádpalota Városi Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának Pénzügyi Csoportja Helyben

Kovács Sándor polgármester: Aki a Mozgáskorlátozottak Csanádpalotai Csoportjának a beszámolóját elfogadja, kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

40/2013. (II. 13.) Kt.h.

Tárgy: Mozgáskorlátozottak Csongrád Megyei Egyesületének Csanádpalotai Helyi Csoportja beszámolója az Önkormányzat által nyújtott támogatás felhasználásáról

H a t á r o z a t

Csanádpalota Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a Mozgáskorlátozottak Csongrád Megyei Egyesületének Csanádpalotai Helyi Csoportja beszámolóját az Önkormányzat 2012. évi költségvetéséről szóló 2/2012. (III. 1.) önkormányzati rendeletében jóváhagyott 30.000,- Ft összegű támogatás felhasználásáról.

A határozatról értesítést kap:

- 1.) Mozgáskorlátozottak Csongrád Megyei Egyesületének Csanádpalotai Helyi Csoportja
- 2.) Kovács Sándor polgármester Helyben

3.) Csanádpalota Városi Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának Pénzügyi Csoportja Helyben

Kovács Sándor polgármester: Aki a Honismereti Kör beszámolóját elfogadja, kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

41/2013. (II. 13.) Kt.h.

Tárgy: Csanádpalotai Honismereti Kör beszámolója az Önkormányzat által nyújtott támogatás felhasználásáról

H a t á r o z a t

Csanádpalota Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a Csanádpalotai Honismereti Kör beszámolóját az Önkormányzat 2012. évi költségvetéséről szóló 2/2012. (III. 1.) önkormányzati rendeletében jóváhagyott 50.000,- Ft összegű támogatás felhasználásáról.

A határozatról értesítést kap:

- 1.) Csanádpalotai Honismereti Kör 6913.Csanádpalota, Szent István u. 40.
- 2.) Kovács Sándor polgármester Helyben
- 3.) Csanádpalota Városi Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának Pénzügyi Csoportja Helyben

• Alpolgármester választás

Kovács Sándor polgármester: Az önkormányzati törvény 34. §. (1) bekezdése alapján, a képviselő-testület a polgármester javaslatára, minősített többséggel, titkos szavazással, a képviselő-testület megbízatásának időtartamára a polgármester helyettesítésére, munkájának segítésére alpolgármestert választ. A testület tagjai sorából egy alpolgármester választása kötelező.

Az önkormányzat szervezeti és működési szabályzata szerint a Képviselő-testület társadalmi megbízatású alpolgármestert választ.

Alpolgármesternek Perneki László képviselőt javaslom.

A napirend tárgyalása nyílt ülésen történik, Perneki László nem kérte zárt ülés tartását. A választás az önkormányzati törvény előírásának megfelelően minősített többséggel, titkos szavazással történik.

Tájékoztatom a tisztelt képviselő-testületet, hogy az ülés megkezdését megelőzően Perneki László képviselő bejelentette személyes érintettségét.

Az önkormányzati törvény szerint a döntéshozatalban érintett képviselő kizárásáról a testület nyílt szavazással, minősített többséggel dönt.

Javaslom, hogy Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy Perneki László képviselő-testületi tagot az alpolgármester választás döntéshozatali eljárásából ne zárja ki.

Kérem, hogy aki a javaslattal egyetért, kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy 6 igen szavazattal, 1 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozza:

42/2013. (II. 13.) Kt.h.

Tárgy: Perneki László kizárása tárgyában döntéshozatal.

H a t á r o z a t

Csanádpalota Városi Önkormányzat Képviselő-testülete az alpolgármester választás döntéshozatali eljárásából Perneki László képviselő-testületi tagot nem zárta ki.

Kovács Sándor polgármester: Felkérem Bodzás Istvánt, a szociális, kulturális, oktatási és ügyrendi bizottság elnökét, hogy a titkos szavazás lebonyolítására.

A titkos szavazás lebonyolításának időtartamára szünetet rendelék el.

S z ü n e t

Kovács Sándor polgármester: Felkérem Bodzás Istvánt, a szociális, kulturális oktatási és ügyrendi bizottság elnökét, hogy ismertesse a szavazás eredményét.

Bodzás István a szavazatszámoló bizottság elnöke: Ismerteti a szavazás eredményét. A szavazásról készült jegyzőkönyv jelen jegyzőkönyv mellékletét képezi.

Kovács Sándor polgármester: Megállapítom, hogy a képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

43/2013. (II. 13.) Kt.h.

Tárgy: Alpolgármester választás eredményének rögzítése

H a t á r o z a t

Csanádpalota Város Önkormányzatának Képviselő-testülete ezen határozatával rögzíti, hogy a 2013. február 13. napján tartott titkos szavazás eredményeként a Képviselő-testület

*Perneki László képviselőt,
a Képviselő-testület megbízásának időtartamára,
Csanádpalota város alpolgármesterévé
m e g v á l a s z t o t t a.*

A megválasztott alpolgármester tisztségét az SZMSZ 24. §. alapján társadalmi megbízatásban látja el.

Határozatról értesítést kapnak:

- 1./ Perneki László alpolgármester Csanádpalota
- 2./ Kovács Sándor polgármester Csanádpalota
- 3./ Magyar Államkincstár Csongrád megyei Területi Igazgatósága Szeged
- 4./ Személyzeti Nyilvántartás

Gratulálok Perneki László alpolgármesternek, jó munkát, erőt egészséget kívánok.

Felkérem, hogy a képviselő-testület előtt **e minőségében** az esküt tegye le.

Perneki László képviselő: „Én becsületemre és lelkiismeretemre fogadom, hogy Magyarországhoz és annak Alaptörvényéhez hű leszek, jogszabályait megtartom és másokkal is megtartatom: alpolgármesteri tisztségemből eredő feladataimat Csanádpalota fejlődésének előmozdítása érdekében lelkiismeretesen teljesítem, tisztségemet a magyar nemzet javára gyakorlom. Isten engem úgy segítjen.”

(Esküokmány a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

Nagyon szépen köszönöm a bizalmat. Erőmet nem kímélve próbálok mindenben segíteni. A problémákat a polgármester úrral közösen próbáljuk megoldani. A település érdekében összefogásra lesz szükség. Bízom benne, hogy ebben közösen tudunk előrelépni.

Kovács Sándor polgármester: Tisztelt Képviselő-testület!

Ezek után szükséges az alpolgármester tiszteletdíjának megállapítása.

Az alpolgármester tiszteletdíjának településkategóriánkban az 1994. évi 64. törvény 4. §. (1) bekezdése alapján **el kell érnie a köztisztviselői illetményalap és a 4,5 szorzó összegét, és nem haladhatja meg az illetményalap és 6,5-es szorzó összegét.** A köztisztviselői illetményalap jelenleg 38.650.-Ft.

Fentiek figyelembevételével a 4,5 szorzó figyelembevételével az alpolgármester tiszteletdíját –, **havi 173.900.- Ft -ban állapítsa meg a képviselő-testület.**

Mikulán László képviselő: Ciklusokon átívelően már mondtam, hogy anyagi szempontból ez a tisztség egy kicsit lejáratódott. A megelőző két alpolgármesternek közel 20 millió Ft/ciklus volt a tiszteletdíja. Már akkor szóba hoztam, amikor az előző alpolgármesternek megszavaztuk a tiszteletdíját, az érintett személy szavazatával. Ez Csanádpalotán részemről komoly problémát okozott máskor is. A képviselők tiszteletdíjáról szóló rendelet módosításáról többször volt már szó, de még egyetlen alkalommal nem tették le a rendelet tervezetét írásba elébünk, sőt még a mostani meghívóban sem szerepel. Pénzügyi Bizottság sem tárgyalta. Tisztességes és becsületes volt az, amikor megbeszéltük, és a végén most megkapjuk írásban és szavazunk a képviselők tiszteletdíjáról. Ez az eljárás egy kicsit több körültekintést igényelne. Én azt hittem, hogy ezt úriember módjára meg lehet oldani.

Erdélyi Sándorné dr. jegyző: Szeretném tájékoztatni a képviselő-testületet, hogy az 1994. évi 64. törvény alapján a 4,5 szorzó településkategóriánkban kötelező. Tehát ezt a tiszteletdíjat meg kell adni. A rendelet tervezet betérjesztése teljesen jogszerű. A SZMSZ 8. §. (3) bekezdés a.) pontja alapján a polgármester a munkatervben nem tervezett napirend előterjesztését is kezdeményezheti. Ugyanezen §. (4) bekezdése alapján a képviselő-testület az előterjesztés napirendre tűzéséről vita nélkül dönt. Az

előterjesztés írásban kiadásra került, a napirendi javaslat elfogadásával az előterjesztést a testület napirendre tűzte. Teljesen jogszerű az előterjesztés.

Mikulán László képviselő: Én ilyet nem mondtam, hogy nem jogszerű. Én azt mondtam, hogy úriember módjára is meg lehetett volna oldani. Beszéltünk róla és személyünket érintő anyagi kérdésben, én döntök majd a tiszteletdíjamról. A múltkor arról volt szó, hogy számítások készülnek, akkor ezt nekem ne tegyék ide egyebek rovatba. Na, most megszavazzuk, hogy most mi is lesz a tiszteletdíjak. A jegyzőasszony ne magyarázzon félre, ne beszéljen mellé, mert többször megtette, hogy mi jogszerű, mi nem.

Erdélyi Sándorné dr. jegyző: Nem megmagyarázni akartam. Szerettem volna tájékoztatni a képviselő-testületet, hogy jogszerű az előkészítés és jogszerű az eljárás. Tettem ezt azért, mert többször felmerült, és most is, hogy az előző alpolgármesternek a saját ügyében történő szavazása, és aki nem tudja, esetlegesen az félre is értheti, hogy az ő szavazatával lett megszavazva a tiszteletdíja, mintha talán nem lett volna az sem törvényes. Mindannyian tudjuk, hogy akkor is szavazott a testület az akkori alpolgármester jelölt kizárásának kérdéséről, a képviselő-testület a döntéshozatali eljárásból őt nem zárta ki, tehát teljesen jogszerűen szavazott.

Kovács Sándor polgármester: Tiszteletdíjat akkor érdemes rendezni, ha a költségvetésben a forrásokat is mellé tudjuk rendelni. A bizottsági üléseken elmondtam, hogy kb. mekkora az a nagyságrend, amibe gondolkodunk. Egyébként 2006. óta nem került rendezésre a tiszteletdíj.

Térjünk vissza az alpolgármester tiszteletdíjára.

Kérem, hogy aki egyetért azzal, hogy Perneki László alpolgármester részére 2013. február hó 13. napjától havi 173.900.-Ft tiszteletdíjat állapítson meg a képviselő-testület, szíveskedjen szavazni.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 5 igen szavazattal, 2 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozza:

44/2013. (II. 13.) Kt.h.

Tárgy: Perneki László alpolgármester tiszteletdíjának megállapítása

H a t á r o z a t

Csanádpalota város Önkormányzatának Képviselő-testülete

Perneki László
társadalmi megbízatású alpolgármester

tiszteletdíjának összegét a polgármesteri tisztség ellátásának egyes kérdéseiről és az önkormányzati képviselők tiszteletdíjáról szóló, többször módosított 1994. évi LXIV. törvény 4. §. (1), (2) bekezdés b.) pontja alapján 2013. február 13. napjától kezdődően havi 173.900,- Ft összegben állapítja meg.

Határozatról értesítést kapnak:

- 1./ Perneki László alpolgármester Csanádpalota
- 2./ Kovács Sándor polgármester Csanádpalota
- 3./ Magyar Államkincstár Csongrád megyei Területi Igazgatósága Szeged
- 4./ Személyzeti Nyilvántartás

- *a képviselők tiszteletdíjáról, juttatásáról és költségtérítéséről szóló 24/2006. (IX. 28.) ÖR módosításáról (írásos anyag csatolva)*

Kovács Sándor polgármester: A tiszteletdíj a költségvetésbe betervezésre került. Március 1-től lép hatályba.

Mikulán László képviselő: Hány %-os az emelés?

Kovács Sándor polgármester: 75 %-os.

Erdélyi Sándorné dr. jegyző: A bizottsági tag tiszteletdíja az alapidíj 45 %-val emelkedik, a külsős bizottsági tag tiszteletdíja az alapidíj 45 %-val, a bizottsági elnök tiszteletdíja az alapidíj 90 %-val emelkedik.

Kovács Sándor polgármester: Aki a rendeletmódosítást elfogadja, kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 7 igen szavazattal, 2 tartózkodás mellett a képviselők tiszteletdíjáról, juttatásáról és költségtérítéséről szóló 24/2006. (IX. 28.) ÖR. rendelet módosításáról szóló rendelet tervezetét 7/2013. (II. 14.) önkormányzati rendeletévé emelte:

**Csanádpalota Város Önkormányzat
Képviselő-testületének
7/2013. (II. 14.)
önkormányzati rendelete**

a képviselők tiszteletdíjáról, juttatásáról és költségtérítéséről szóló 24/2006. (IX. 28.) ÖR. rendelet módosításáról

(a rendelet szövege a jegyzőkönyvhöz csatolva)

Kovács Sándor polgármester: A testületi ülés során kaptam az üzenetet, hogy megvan a megoldás a költségvetés hiányának kezelésére. A költségvetésben a hiányzó összeget a működőképesség megőrzését szolgáló kiegészítő támogatás jogcímen lehet a költségvetésben szerepeltetni. Tekintettel arra, hogy a költségvetés tárgyalása során a hiányon kívül semmilyen tisztázatlan, vagy vitatott kérdés nincs, javaslom, hogy a képviselő-testület újból vegye fel napirendként a 2013. évi költségvetés tárgyalását.

Aki ezzel egyetért azzal, hogy a 2013. évi költségvetés tárgyalását felveszi napirendre, kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

45/2013. (II. 13.) Kt.h.

Tárgy: Az Önkormányzat 2013. évi költségvetésének napirendre történő felvétele.

H a t á r o z a t

Csanádpalota Városi Önkormányzat Képviselő-testülete az önkormányzat 2013. évi költségvetésének tárgyalását napirendjére felveszi.

Forgács Sándorné pü. csop. vez: A rendelet szövegében az 1. §. (1) bekezdésének bevételi főösszege 2.021.626.000 Ft, a (2) bekezdésének kiadási főösszege 2.021.626.000 Ft-ra módosul.

A 2. melléklet 8. sora a működőképesség megőrzését szolgáló kiegészítő támogatás, a 37.901 E Ft bevételként beépül a működési költségvetésbe, így a működési kiadások és bevételek, a felhalmozási bevételek, kiadások 2.021.626 E Ft.

A képviselő-testület által módosító indítványként korábban már elfogadott 8/b. melléklet módosítása megtörtént, a Lovas és Horgász Egyesület 100-100 E Ft, a színjátszó csoport 100 E Ft, a Futball Club pedig 2.530 E Ft támogatást kap. A 7. melléklet önkormányzati jogalkotás soron a személyi és munkaadót terhelő járulékok kiadásai 1.332 E Ft-tal emelkednek. A 8. mellékletbe épül be. mint működési feladatra átmozgatott támogatás. A rendelet indokolásának utolsó mondata törlésre kerül. Kérem, hogy ezeket a módosításokat vegyék figyelembe.

Mikulán László képviselő: Mivel nem gondoltam, hogy ma elfogadjuk a költségvetést, megteszem az indítványomat. Más településeken van olyan keret biztosítva a képviselőknek, amelyet közcélra fordít és azzal az utolsó fillérig el kell, hogy számoljon. Éves szintre javasolom, az alpolgármesteri díj bruttó 6 havi összegét, kérném a költségvetésben elkülöníteni minden képviselő számára.

Kovács Sándor polgármester: Véleményem szerint jó lenne, ha a költségvetésnél a felhalmozási célra olyan forrásokat tudunk volna elkülöníteni ennek a céljára.

Aki Mikulán képviselő által javasoltakkal egyetért, hogy az alpolgármesteri bruttó tiszteletdíj hatszorosának megfelelő összeget különítsünk el képviselői alapra, kérem kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a határozati javaslat 1 igen, 1 nem, 5 tartózkodás mellett a nem kapta meg a döntéshozatalhoz szükséges igen szavazatok számát, ezért a Képviselő-testület a javaslatot elutasította.

Kovács Sándor polgármester: Annyival szeretném kiegészíteni az elhangzottakat, hogy ott ahol képviselői alap van, egyéni körzetek vannak, ott működött ez a dolog.

Aki az írásban kiadott stabilitási határozatot elfogadja, kézfelnyújtással szavazzon. Megállapítom, hogy a képviselő-testület 6 igen, 1 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozza:

46/2013. (II. 13.) Kt.h.

Tárgy: Költségvetési határozat Csanádpalota három évre várható saját bevételei és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeiről

H a t á r o z a t

Csanádpalota Város Önkormányzat Képviselő-testülete a saját bevételei összegét, valamint az adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek három évre várható összegét az alábbi táblázatban bemutatottak szerint változatlan formában jóváhagyja.

Csanádpalota Város Önkormányzata adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek bemutatása

Ezer forintban!

MEGNEVEZÉS	Sor-szám	Saját bevétel és adósságot keletkeztető ügyletből eredő fizetési kötelezettség összegei				ÖSSZESEN 7=(3+4+5+6)
		2013.	2014.	2015.	2016.	
1	2	3	4	5	6	7
Helyi adók	01	50 000	51 950	53 976	56 081	212 007
Osztalék, koncessziós díjak	02	-	-	-	-	-
Díjak, pótlékok, bírságok	03	-	-	-	-	-
Tárgyi eszközök, immateriális javak, vagyoni értékű jog értékesítése, vagyonhasznosításból származó bevétel	04	-	-	-	-	-
Részvények, részesedések értékesítése	05	-	-	-	-	-
Vállalatértékesítésből, privatizációból származó bevételek	06	-	-	-	-	-
Kezességvállalással kapcsolatos megtérülés	07	-	-	-	-	-
Saját bevételek (01+...+07)	08	50 000	51 950	53 976	56 081	212 007
Saját bevételek (08. sor) 50%-a	09	25 000	25 975	26 988	28 041	106 004
Előző év(ek)ben keletkezett tárgyévi fizetési kötelezettség (11+...+17)	10	-	-	-	-	-
Felvett, átvállalt hitel és annak tőketartozása	11	-	-	-	-	-
Felvett, átvállalt kölcsön és annak tőketartozása	12	-	-	-	-	-
Hitelviszonyt megtestesítő értékpapír	13	-	-	-	-	-
Adott váltó	14	-	-	-	-	-
Pénzügyi lízing	15	-	-	-	-	-
Halasztott fizetés	16	-	-	-	-	-
Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség	17	-	-	-	-	-
Tárgyévben keletkezett, illetve keletkező, tárgyévét terhelő fizetési kötelezettség (19+...+25)	18	-	-	-	-	-
Felvett, átvállalt hitel és annak tőketartozása	19	-	-	-	-	-
Felvett, átvállalt kölcsön és annak tőketartozása	20	-	-	-	-	-

Hitelviszonyt megtestesítő értékpapír	21	-	-	-	-	-
Adott váltó	22	-	-	-	-	-
Pénzügyi lízing	23	-	-	-	-	-
Halasztott fizetés	24	-	-	-	-	-
Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség	25	-	-	-	-	-
Fizetési kötelezettség összesen (10+18)	26	-	-	-	-	-
Fizetési kötelezettséggel csökkentett saját bevétel (09-26)	27	25 000	25 975	26 988	28 041	106 004

Határozatról értesítést kapnak:

- 1.) Kovács Sándor polgármester
- 2.) Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Csoportja Csanádpalota

Kovács Sándor polgármester: Aki a költségvetési rendeletet a pénzügyi csoportvezető által ismertetett módosításokkal együtt elfogadja, kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 6 igen szavazattal, 1 tartózkodás mellett az önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló rendelet tervezetét – a pénzügyi csoportvezető által ismertetett módosításokkal - 8/2013. (II. 14.) önkormányzati rendeletévé emelte:

**Csanádpalota Város Önkormányzat
Képviselő-testületének
8/2013. (II. 14.)
önkormányzati rendelete**

az önkormányzat 2013. évi költségvetéséről

(a rendelet szövege a jegyzőkönyvhöz csatolva)

Kovács Sándor polgármester: Tisztelt Képviselő-testület, a mai napra tervezett nyílt ülés napirendjét megtárgyaltuk, a testületi ülést bezárom.

K.m.f.t.

Kovács Sándor
polgármester

Erdélyi Sándorné dr.
jegyző

Jancsik Zoltán
jkv. hit.

Kovács Sándor
jkv. hit.